

Distr.: General  
15 February 2019  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من ممثلي الأردن وألمانيا وفرنسا ومصر والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

نود، بصفتنا ممثلي الأردن وألمانيا وفرنسا ومصر والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة والولايات المتحدة، أن نوجه انتباهكم إلى البيان المشترك الصادر عن وزراء خارجية بلداننا أثناء اجتماع المجموعة المصغرة المعنية بسورية المعقود في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٩ في واشنطن العاصمة. وقد أعرب البيان عن دعمنا الكامل للجهود التي تبذلها الأمم المتحدة من أجل التوصل إلى حلّ سياسي للنزاع السوري على أساس قرار مجلس الأمن ٢٢٥٤ (٢٠١٥). ونرجو ممتنين التكرم بتعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

وعلاوة على ذلك نؤكد، نحن المجموعة المصغرة المعنية بسورية، التزامنا بالتنفيذ التام لجميع العناصر المكوّنة لحلّ سياسي يتسم بالمصادقية على نحو ما يبيّنه القرار ٢٢٥٤ (٢٠١٥)، وتنتطلع إلى العمل مع المبعوث الخاص للأمين العام إلى سورية، غير أ. بيدرسن، للنهوض بتلك الأهداف.

(توقيع) محمد إدريس

السفير

الممثل الدائم لمصر

(توقيع) فرونسوا دولاتر

السفير

الممثل الدائم لفرنسا

(توقيع) كريستوف هيوسغن

السفير

الممثل الدائم لألمانيا



(توقيع) سيما بحوث

السفيرة

الممثلة الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية

(توقيع) عبد الله بن يحيى المعلمي

السفير

الممثل الدائم للمملكة العربية السعودية

(توقيع) كارين بيروس

السفيرة

الممثلة الدائمة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

(توقيع) جونathan كوهين

السفير

ممثل الولايات المتحدة الدائم بالنيابة

القائم بالأعمال بالنيابة

مرفق الرسالة المؤرخة ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام  
ورئيس مجلس الأمن من ممثلي الأردن وألمانيا وفرنسا ومصر والمملكة العربية  
السعودية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة  
الأمريكية لدى الأمم المتحدة

صدر نصّ البيان التالي بشأن سورية عن حكومات الأردن وألمانيا وفرنسا ومصر والمملكة العربية  
السعودية والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية.

بيان

اجتمعنا، نحن وزراء خارجية الأردن وألمانيا وفرنسا ومصر والمملكة العربية السعودية  
والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وممثليها، في واشنطن العاصمة اليوم لكي نواصل عملنا  
دعماً لجهود الأمم المتحدة الرامية إلى التوصل لحلّ سياسي للنزاع الدائر في سورية على أساس قرار  
مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ٢٢٥٤.

لا يوجد حلّ عسكري للوضع في سورية ولا بديل عن الحل السياسي. وفي ضوء ذلك، ثمة  
حاجة جماعية إلى الدبلوماسية والإرادة السياسية الدولية من أجل إنهاء النزاع السوري والتخفيف من  
المعاناة المستمرة التي يقاسيها الشعب السوري. وإننا نؤكد بأشدّ العبارات أن أولئك الذين يسعون إلى  
زعزعة استقرار المنطقة أو يسعون إلى حلّ عسكري لن ينجحوا سوى في زيادة مخاطر حدوث تصعيدٍ  
حسيم وإشعال المنطقة على نطاق أوسع. ونحن مصممون على تركيز جهودنا والمضي قدماً بمساعي  
التوصل إلى حلّ سياسي يتفق مع قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ٢٢٥٤.

وإننا نكرر الإعراب عن دعمنا للأمم المتحدة و لجهود مبعوثها الخاص إلى سورية، بيدرسين.  
ونسألّ الضوء على الولاية الواضحة التي أوكلها الأمين العام ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة إلى  
مكتب مبعوث الأمم المتحدة الخاص المتمثلة في المضي قدماً في تحقيق هذه الأهداف وتشجيع الأطراف  
كافة على الانخراط بصورة بناءة في الجهود الرامية إلى إنهاء النزاع السوري.